

ԴԻՄԵՑԷՔ Գ. ՄԵՆԱԿԻ

Նոր եւ վերջին սխալմ օրօնադրութեամբ համարող կը փոխադրենք:
Նարկիզի, Սողոմ—օլու, Պէլլան, Գրք—խան, Անտիոք, Հար-
պիէ, Սուէյի, Համամ, Ամր, Հալէպ, Մուսուլ, Պաղատ եւ փո-
խադարձաբար:

Մեր Օրօնները պատաստ են ամէն վայրկեան՝ լարգելի յա-
նախորդները գոհացնելու իրենց չափաւոր գիններով:

Ամէն տեսակ Պէնգին եւ Իւդեր կը ծախսենք

Աւխարհաճոյակ «Միքրէն» Ընկերութեան լաւագոյն միջոց
պատաստ ունենալ ամէն տեսակ օրօնի համար:

Ամէն օր, Բարիքի Սակարանին վրայ, օրօն գնով ամէն տե-
սակ Զէֆ եւ Դամ կը փոխենք կատարեալ խղճութեամբ:

Դիմել Գաւառ Մենակի

ԱԼԵԿՍԱՆԴՐԷՍ

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Է

ԵՒ ՄՕՏ ՕՐԷՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԿԵԼԼԷ

Ինքնուրուքի հայրենի Ֆրանսերէն գործակալ խօսակցութիւն պարզ ու դիւ-
րուոյց եղանակ: Հեղինակութիւն՝ Տէր. Մ. Հայրապետեան եւ Կատարակութիւն
Կ. Տօմիկեան զբաւան, դիմել P. B. 718 մեծաւաճի գնովներու մասնաւոր
մակարդնք բաժանող գրուողներուն մասնաւոր գեղջ:

ՀԱՃԻ ՍԱՐԳԻՍ ՏԵՐ ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ

Հայկական հասարակ եւ բեկարան

Ա Ր Ա Ր Ա

Ռայագի կայարանին մօտ

Կը պատրաստուի խիստ մաքուր եւ ընտիր Եւրոպական եւ Հայկական
կերակուրներ, զիւրաւարտելի գինով, զիւրեղեղ եւ գոյ պիտի մնաք:

«Իրանան» ի խնդրով ծանուցումներ ընել փափաքողներու դիւ-
րութեան համար, ոտարիւ կը դնենք մեր ՍԵՆՏԵՐԻՆԻ:

Մէկ անգամ միայն հրապարակուելիք ծանուցումներուն համար					
Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական
Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական
Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական
Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական	Եւրոպական

Մէկ անգամէն աւելի ԸԼԼԼԼԻՔ ծանուցումներու համար մաս-
նաւոր օտարակութիւն:

ԲԱՆԱՅԻՆՈՐ ԲԱՆԱՅԻՆՈՐ

Մուսանմանի



Օրէի Խախտելիքի Եւրոպական

Պէլլան

Միակն է որ թաքուն ուժը ունի ձեզի մատանշելու թէ ինչ-
պէս կարելի է յաճողի տմէն բանի մէջ, եւ ձեր գէշ վիճակը բար-
ւորել, կը գուշակէ ապագան, կը կոչէ գաղտնիքները, զփրկող ընտա-
նիքներու մէջ հանդարտութիւն եւ երջանկութիւն բերելու գործնական
ուժը ունի: Հոգեկան հիւանդութիւնները կը բուժէ. սրտի վշտեր ունեցող
էրկի մարդիկը եւ կիները կը հանդարտեցնէ բոլոր անոնք որ ծակատա-
գրականորէն կը տառապին եւ գէշ բաղդի ենթարկուած են: Եւրոպի աղ-
ջիկներու երջանկութեան ճամբան կը գտնայ «Կոյնպէս» հանդարտու-
թիւն կը պարզուէ բոլոր այն յուսահատ աններուն, որոնց կեանքը ան-
տանելի բեռ մըն է: Եւրոպիութիւնը, երջանկութիւնը եւ բաղդը կապա-
հով ամէն անոնց, որոնք չեն կրնար իրադարձել իրենց փափաքները:
Հաշտուող աստղաբաշխ Մուհամմէտ Ֆէլէքի անհատաճանաչողութեան
նիքը կը պարզէ եւ այդ մասին տեղեկութիւն կը հազորդէ ձեզի: Բո-
լոր խոչնդոտները կը խորտակէ եւ ձեր բաղդը երեսան կը հանէ: Յար-
գոյ այցելուները մէկ անգամ թէ դիմեն իր խորհուրդներուն, այն ատեն
իւր համարին թէ ճշմարտութիւնն է որ կ'ըսէ ան:

ՄԵՐ. ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր բաժանորդներէն անոնք որոնք միջոց եւ այժմ չեն վճարած ի-
րենց լեցնելու հարուան բաժնեկիցները բող հանին ամենամօտիկ ժա-
մանակի մէջ փութացնել իրենց պարտքերը, հակառակ պարագայի
սխալուած ենք ուրիշ միջոցներու դիմել: ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԱՅԱՄՆԱՐՈՅԺ ՆԱՍԻՊ ՆԱԼԵԱՆՏԵԱՆ

Փողոց Համամ Խլթի, Հալէպ

ՓՈՐՁԱՌՈՒ ԱՅԱՄՆԱՐՈՅԺ

Մաքուր եւ խղճամբ դարձանում, կը շինէ ոսկիէ, արծաթէ, ոսկորէ
աւել տեսակ տոկոսն աւաններ: Վաճառէք անգամ մը եւ անպարճան
գոյ պիտի մնաք:

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊՈՒՐՁ ՓԼԱՍ ՏԸ ԲԱՆՈՒՆ

ՓՈՐՁՈՒ ԻՅԱԼԻ ԵՒ Գ ՊԵՐՈՒՐ

Պատիւ ունինք յայտնելու յարգելի հասարակութեան թէ՛ Հայերէն, թէ՛
բաներէն եւ Արաբերէն լաւագոյն տեսակի եւ բարձրորդն նոր գրքով, ինչպէս
եւ լաւագոյն մեքենաներով կը ստանանք ապարանական ամէն տեսակ գործեր:
Առեւտրական եւ վաճառակ. բուրբեք, տեսակներ եւ հաճուելուցաններ:
Այցեճամներ, պահարանի եւ բուրբի անքերներ:
Հարսանեկան եւ այլ հրաւիրագրեր, ամեն կարգի ռեկլամներ, ազդեր եւ
երջաբերականներ:
Փոքր ու միջակ պրոփուրներ, պարբերաբերքեր՝ երեք լեզուաւ:
Երջաններէն եղած ապագրանքները կը կատարուին փութով եւ դիւրամա-
նի պայմաններու տակ: Գիններու արժանաբար գնով ամէն տեսակ աշխատա-
լիւններու համար կատարեալ ճշգրտականութիւն:
Դիմելք Տպարան ԼԻԲԱՆԱՆԻ եւ Զոհ պիտի մնաք:

Վարչութիւն

ԱՐՄԵՆԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱՀԱՆՏԵԱՆ

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՅ

Անոնք որ կը փափաքեն մաքուր, բնական, մուր հաւաքով պա-
րաստած լուսանկարներ ունենալ, բող հանին դիմել լուսանկարիչ
ԱՐՄԵՆԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱՀԱՆՏԵԱՆԻ:

Դամանակու. Պատրաստու. Աստա փողոց:

ՏՕՔԻ. ՆԵՐՍԷՍ ՆԱՃԱՐԵԱՆ

ԵՏԵՄԵԼԻ ՈՅԺ

ԻՍԿԵՆՏԵՐՈՒՆ

Սքանչելի ձորտալարութեամբ կը դարձանէ աւաններ, իր ճիւ-
ղին վերաբերեալ տմէն տեսակ աշխատանք մեծ խղճամտութեամբ ու
ամենանուրբ ծաշակով:

Եւրոպր տարիներու փորձառութիւն, կաւելի չէ իրեն դիմել եւ գոհ չմնալ:

ՀԱՐԻԻՐ (100) ԱՅԱՏԱՄՍ

Մի միայն յիշու (50) սուրբազան զանեկանով,

ԱՌԻՔԸ ՄԻ ՓԱՅՆԷՔ

«Իրանան» տպարար անմեղքելի աժանութեամբ կը պատրաստէ
ընտիր, մաքուր, ներկայառաջիկայ աշխատանք (100) հարկերը մի միայն
(50) յիշու սուրբազան զանեկան (թղթաղբամ):

ՏՕՔԻ. ՆԱՀԱՊԵՏ ՄԱՃԼՈՒՄԵՍՆ

ԵՏԵՄԵԼԻ ՈՅԺ

ՔԱՆԼԷ

Ըմենամաքուր կերպով կը դարձանէ աւաններ. իր ճիւղին
վերաբերեալ աւել տեսակ աշխատանք կը կատարէ խիստ ծառա-
ութեամբ խղճամտութեամբ ու ծաշակով:

Ճանընդինք սուրի փորձառութիւն

Կը բաւէ դիմել ու փորձել

Կ Օ Շ Կ Ա Կ Ա Ր

Ե. ԵՂԻԵԼԵՆ եւ Ե. ԳԵՆԵԼԵՆ ԵՆԵԿԵԼԻՐ:

Մեր բացած մեծ աշխատանքները մէջ կը պատրաստուին ԱՄԵՆԱԿ
ՆՈՒՐՔ ՈՒ ԱՄԵՆԱԿԵՐՋԻՆ ՄՕՏԱՅՈՎ արանց եւ կանանց յատուկ
կօշիկներ:

Կը բաւէ միայն դիմել, ձեր խի համոզումով հաստատուելու հա-
մար մեր վարպետութիւնը ու մեր ձեռքէն ելած գործերու շիքու-
թիւնը, որոնք աւանդաւորաբար հաճանք խի կը գոհացնեն:

ՄԱՆՈՒ. Մեր աշխատանքը կը գտնուի Գուրգ փողոց բն. 154 Բրդիկի:

ՏՕՔԻՐ Ս. ԳԱՐԼՈ

Մշակագէտ վեհերական հիւանդութիւններու, կը դարձանէ ա-
մենավերջին մեթոտներով հիմնաւոր կերպով:

Հին նոր Ֆրանկախոր, Չերմամիդութիւնը, սեռային հիւան-
դութիւնը եւն:

Հիւանդ կ'ընդունի իր սեղահան քիմիկին մէջ, հեռագրատակ
Լու, Բի 193: Պէլլան